

SECOND SESSION  
FIFTH LEGISLATIVE ASSEMBLY  
OF NUNAVUT

DEUXIÈME SESSION  
CINQUIÈME ASSEMBLÉE  
LÉGISLATIVE DU NUNAVUT

GOVERNMENT BILL

PROJET DE LOI DU GOUVERNEMENT

BILL 69

PROJET DE LOI N° 69

SUPPLEMENTARY APPROPRIATION  
(OPERATIONS AND MAINTENANCE)  
ACT, NO. 3, 2020-2021

LOI N° 3 DE 2020-2021 SUR LES  
CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES  
(FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN)

Summary

Résumé

This Bill reduces the amount of expenditures authorized for operations and maintenance expenses of the Government of Nunavut for the fiscal year ending March 31, 2021.

Le présent projet de loi réduit le montant des dépenses autorisées pour les dépenses de fonctionnement et d'entretien du gouvernement du Nunavut pour l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

Date of Notice Date de l'avis	1st Reading 1 <sup>re</sup> lecture	2nd Reading 2 <sup>e</sup> lecture	Reported from Standing Committee Présentation du rapport du comité permanent	Reported from Committee of the Whole Présentation du rapport du comité plénier	3rd Reading 3 <sup>e</sup> lecture	Date of Assent Date de sanction
2021-05-27	2021-05-28	2021-05-28		2021-06-01	2021-06-01	2021-06-08

ᐃᑭ ᑭᑲᐣᑭᑲ ᐃᑲᐣᑲ, C.M., O.Nu.  
ᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲ  
Eva Qamaniq Aariak, C.M., O. Nu.  
Commissioner of Nunavut  
Commissaire du Nunavut

**BILL 69**

**SUPPLEMENTARY APPROPRIATION  
(OPERATIONS AND MAINTENANCE) ACT, NO. 3, 2020-2021**

The Commissioner, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

**Definitions**

- 1.** The definitions in section 1 of the *Financial Administration Act* apply to this Act.

**Application**

- 2.** This Act applies to the fiscal year ending on March 31, 2021.

**Reduction of amounts authorized by special warrant**

- 3.** The expenditures authorized for the purposes of Executive and Intergovernmental Affairs under *Special Warrant No. 11, 2020-2021*, registered as SI-002-2021, are reduced from \$4,606,000 to \$0.

**Coming into force**

- 4.** This Act is deemed to have come into force on **March 31, 2021.**

## PROJET DE LOI N° 69

### LOI N° 3 DE 2020-2021 SUR LES CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES (FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN)

Sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, la commissaire édicte :

#### Définitions

**1.** Les définitions à l'article 1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* s'appliquent à la présente loi.

#### Application

**2.** La présente loi s'applique à l'exercice se terminant le 31 mars 2021.

#### Réduction des montants autorisés par mandat spécial

**3.** La dépense autorisée aux fins de l'Exécutif et affaires intergouvernementales en vertu du *Mandat spécial N°11, 2020-2021*, enregistré sous le numéro SI-002-2021, est réduite de 4 606 000 \$ à 0 \$.

#### Entrée en vigueur

**4.** La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 31 mars 2021.